

# ԱՆՁՆՈՅՑ ՀԱՅԵՐՆՈՅՑ

ପ୍ରକାଶକ  
ଶବ୍ଦିକା

ଶୀଘ୍ର ତାତୀ ଓ ଜୀବନ:	
ମହାଶ୍ୟାମଙ୍କଳ ପ୍ରାଣିଲିଖି	ଧୀରୁଦ୍ଧଶ୍ୟାମଙ୍ଗଳ
ଏବଂ ଶୁଣି ଆମଙ୍କଳିଖି:	ବିନ.
ପିଲାକା ଫିଲାକା —	— 3
ପିଲାକା ଫିଲାକା —	— 2
ପିଲାକା ଫିଲାକା —	— 1
ପିଲାକା ଫିଲାକା —	— 1 3.

## ესაა ლილიდა

బెంగలు మార్కెట్‌లో బిల్లులు:

ଶ୍ରୀଲିଙ୍ଗିନୀଙ୍କ “ସାମ୍ବନ୍ଧିତାର ପାଇଁତାଳି” ଉପରେ ପ୍ରକଟିକାରିତ ପ୍ରାଚୀନତାରେ, ମେଲିଗାଇଥିବ୍ୟାଳଙ୍କର ଦ୍ୱାରା ପାଇଲା. ଶକ୍ତିପାତ୍ରଙ୍କ, ବ୍ୟାଳଙ୍କ ପ୍ରକଟିକାରିତ ଅଧିକାରୀ, ଅ. ୬. ଅମାରତନ୍ତ୍ରଙ୍କ ସାହିତ୍ୟରେ.

ტფილის გარემო მცხოვრებთა თემის აღქვენ: Въ Тифлис, въ контуре редакции, «СЕЛЬСКОЙ ГАЗЕ-ТЫ», при типографии Меликова и К°.

კოველ გვარი განტბადენი სახელმწიფო სასამართლოშისა და აგრძელებულისა დამზადებულის სულიოთ, და უნდა გამოიყავნოს განერის კანტრა-საში, რომელიც იქნება ტელიკონიში, მელოდიუმისა და მას. სატაბაში.

№ 15. შაბათი.

III.

29 აგვისტო, 1870 წ.

ପ୍ରକାଶକ) ମାଲିକଙ୍କ ଶୁଣାଖୁଣ

გაგასახლისი სოფელს ფუნ  
ანგარიშს უნდა აძლევდეს

Հիշեց և սովորված մականելութեա և սովորաց ան գահութեա առ ամլցըն, ռա ջայուղ Շըմուսացա և սովորաց սասամանաւորացի և ռա եաճոյ պայտուու և մատուցաւու ամ հիշեց ջայուղ թօն լուամացա ու սովորաց սասամանաւորացի ջայուղն Շըմուսացա չէ, մանուն բամունքածու, ռուն հայ ջահմուն ան թէրևայուն ջայուղ և պայտուու եցէջուն ջայուղ Սըմունքն, Ցամասակնուն տոտուն չունցին ու ինքնէ, այս քշոնն ու այսու մողցին ու սովորաց անցահութեաւ, արանուն առ ամունդն.

მამასახლიისის ამორჩევები დღოუა. ამ ამორჩევის დღოს კუცელა ანგარიშების გაშინჯვა უფრო ადვილი მაშინ იქნება, თუ აღრეც მუდმივ ფულს ანგარიში უწავევთ.

ପ୍ରେଣ୍ଟିଫର୍ମଶି ନାହାଯାଏ ଅନ୍ଦାରୀଶି କଥି ମନ୍ଦ-  
ତଥୀଗୁପ୍ତ ସର୍ବଜ୍ଞମାନୀ ମାଧ୍ୟମାବଳୀଙ୍କିଲ୍ଲା ମିଳିଲୁଗମ ଆଖିଲ  
ଜାରିବା, କଥି କ୍ଷେତ୍ର ଗ୍ରହିଣ ମାଧ୍ୟମାବଳୀଙ୍କିଲ୍ଲା ପ୍ରେଣ୍ଟିଫର୍ମଶି  
ପିଲ ଫ୍ରେଶର୍ମାନ ଓ ପ୍ରାଦିଶ ନିର୍ମଳା, ପ୍ରେଣ୍ଟିଫର୍ମଶି  
ଅନ୍ଦାରୀଶି ସିରିଆର୍ଟ ଡାକ୍ତିରିମ୍‌ବ୍ୟାକ୍‌ସିରିଆର୍ଟ, ମେରାର୍କ୍ରି ମିଳି-  
ତା ଜାରିବା, କଥି ମାଧ୍ୟମାବଳୀଙ୍କିଲ୍ଲା ଗାମ୍ଭିରପ୍ରଳୟିଲ୍ଲା  
ଫର୍ମିଲ୍ସ ସାଥି ଫିଲ୍ମିଲ୍ସ ଅନ୍ଦାରୀଶିଲ୍ଲା ଗିନ୍ଦିରିର୍ଯ୍ୟା ଫାର୍ମିଲ୍ସ-  
ଫିଲ୍ମିଲ୍ଲା.

სოფელმა, ეს უნდა დაიხსომის, რომ ჩა-  
სოფლის სასამართლოში ფული შემოვა, ყვე-  
ლა სოფლის ხაზისა, ყველა კაცი თავის ქა-  
ნებას უფრთხოლდება, სოფლიც თავის ქა-  
ნებას, თავის ფულს უნდა უფრთხოლდებოდეს,  
არამე, თუ თეალს ხუჭადებს და ყურებს იცო-  
ბდეს, როგორც მაგასახლისი სოფლის ფულს  
ქვემ დღიძედეს.

Ըստցա ան արօս ցլեթով պայման է մամակա-  
լուս և Տիգրան, առ Տէղոմա հռամ ու պայմա-  
նագրացրեց դա ծոլուս Տաշլուս Կոյրուս թա-  
լանա, առ Տաշլուս Մշակուա զամբարուն Քըյն-  
քա ցլեթովմա. մամալուս Տաշլուս անցարիմիթես  
առ Թուտեռոց տացոս ճանի՛մնուն կապէս, մա-  
մալուս մամակալուսիցի տացանշ չոխուսացն ոյ-

- ნებიან, არავის ყურს არ უგდებენ: ამ ახლო  
- ხანგბში ერთი სოფლის აღმრჩეული კაცები  
ა სამართალში მისცეს, რაღაც ა მამასახლისს  
სოფლის სასამართლოს ფული დატხარეს, შე-  
ეცავა; წევშიაც კი კარგათ შეძლება ამისთანა-  
სამებიან...

- ၅၁။ မီမံသာကြပ်က အျော့ဖြူဆဲ နှင့် ပြောကြပ်၏  
- ၅၂။ ဖွေ့စည်လာ ပုံစံများ၊ ဝိမိတာ၏ ပုံဖြူများ စာမာရေး  
- ၅၃။ တာများ ပုံစံများ။

ମିଳେଁ ନିମ୍ନ ପ୍ରାଚୀଯଗୁଡ଼, ଏକମ ପ୍ରାଚୀଯଲୁ ନେଇ  
ଶ୍ଵରାମୀ, ଫ୍ରେଲିନ୍ଫାଦିଶ ନାହାଙ୍ଗର ମତ୍ତେଲମ୍ବ ବୋଟ୍ଜ-  
ଲମ୍ବ ଏବଂ ଗ୍ରାନଟିକ ଶିଖିମାରାରିଟ୍‌କାର୍ସ ମହାମାଲକ୍ଷ୍ମୀଲୀରୁ ଏବଂ  
ଶ୍ଵରାମୀରୁ ଆଶ୍ରମିତ୍ତ ଧାରାମାରିଟ୍‌କାର୍ସ ଫ୍ରେଲିନ୍ଫାଦିଶ  
ଲମ୍ବ ଏବଂ ଶିଖିମାରାରିଟ୍‌କାର୍ସ—

‘ଶିଳ୍ପିତାରକା’ ୧୯୮୫ମୁଦ୍ରଣ

ମାର୍ଗତଳିଶ୍ଚ ଫୁଲେଖିଲ କାନ୍ଦିଗ ଲୁହିନିଲ ମର୍ବାଙ୍ଗ-  
ଲାରୀର ମାର୍ଗରିଣ ମାଗିଗିରାହାର କି କୁଣ୍ଡ ଗ୍ରେହିନୀର

მაგრამ იქნება შალაქში ლეინოს ფასი არ მო-  
ემატოს.

ଏହି ଶ୍ରାଵିତ ମଙ୍ଗଳାକ୍ଷେତ୍ର ପ୍ରାଚୀ ଦୟତରୀର ପ୍ରେସରି ଫ୍ଲୋ-  
ଟି ମିନିଟାର ଡିପାର୍ଟ୍ମେଣ୍ଟ୍

\* \* \*

ჭლევა-ნდლისთანა უხელობა დიდიხანია მა-  
ლაქს არ უნახავს. ბეგრ მარიობისთვის გავიდა  
და კუტენი ჯერ ისევ მჯევა და ძერილ არის  
ლოტრა სამ ოთხ ააზათ. ვაშლი და მისალი  
ასე გრანა სასუნებლათ მოეტანოთ, ნეცი  
და საზმოთო საკრათ იყო, მაგრამ შარშან-  
დელწე რითო იჩათ ფასობდა.

\* \*

କ୍ଷେତ୍ରନି ମୁଖ୍ୟତାବିଶ୍ଵଳ ପ୍ରାଚୀର୍ଯ୍ୟକାନ୍ଦର୍ଭରୁ ଫ୍ରିଜ୍‌ରୁ,  
ଲୋମ୍ବ ମେଘମା ପିଲାର୍ଯ୍ୟକଥି କୋଲ୍ପରା ଗୁହ୍ୟନି-  
ଲ୍ଲା; ଗାନ୍ଧାର୍ଯ୍ୟକଥିବ୍ୟବିତ ଉତ୍ତରମି ଦେଇରୀ କୋଲ୍ପ-  
ବାନ ତୁର୍କର୍ମି ଏତ କୋଲ୍ପରିତା. ଲୋଙ୍ଗ ମୁଣ୍ଡାଦି-  
ଶା ରା ନିମ୍ନ ଆଶାନ-ବାକ୍ରାନ ସମ୍ବଲପ୍ରଦିଶରୁ ଗାନ୍ଧା-  
ର୍ଯ୍ୟକଥାଲିକା ଯେ ସାମିଶାରୀ ଏତମ୍ବୁର୍ବେଳା. ଯେତେ-  
ବାନ ମୁଖ୍ୟତାବିଶ୍ଵଳ କି ମହାଦ୍ଵାରା ଏବଂ ଏହି ତୁର୍କର୍ମ;  
ଅନ୍ତର୍ଭାବ ରାତ୍ରି ସୁଲ୍ଲ କ୍ଷେତ୍ରରେତ୍ତି କୋଲ୍ପରାବାନ କାହା  
ନିର୍ବା ଦ୍ୟାମାର୍ଯ୍ୟ ଲାହାର୍ଯ୍ୟକଥି; ସିଯୁଦ୍ଧିଲିନୀର ହୃଦୀ  
ତଥ ରାତ୍ରି କାହାରେ ଥିଲା ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରାବ୍ୟକ୍ତି କୋଲ୍ପରା.

მიუკეცებათ სიწმინდისათვის; მაგრამ მარტო ქუჩების და ერთების გასულფაება ასა კმარა; აუცილებლათ საჭიროა აგრძელება, რომ ქალაქში კაზათ უგლოს ყურა ყაველგავრ გასასყიდ ხორავას, თეატრი უნდა ჰქონდეს, რომ ძელი და დაპარალი ხორავა ას შემოიტანონ არავაში და არავან გაცილოს.—

„დროება“ № 34.

## სალის ცერვენებიდგან

სურათი 1.

ପେଣ୍ଡାର୍କ ଗଲ୍ପରେ, ଡେଲ୍ସ ଏହି କେବଳ ମିଶ୍ରିତ  
ଏବଂ ମିଶ୍ରିତ ରୂପ ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

— ဒဲ၊ ဒဲ၊ ဒဲ၊ ဒဲ၊ ဒဲနောက်ရွှေပြန်လည်ဖော်လျှင် လူ  
စွာ မိုး (နောက်ဆုံး ပြန်လည် လျှော့ဖိုးပါ၏) အား လောက မြော-  
လေား၊ ဥက္ကလာ မြောက်မိုးမှာ လူ.... (ပုဂ္ဂန် ဂာလုံဘ-  
တ္တုပါ၏) အဲ ဒေါက်လျှင် စာကြောင်း လူအာ ခုခံဗြိုင်း၏。  
(ရွှေပြန်လည်ပါ၏ လူ စွဲအာ ဘွှေ့ဖြုံးပြုပေး မီးပါ၏)

— ჩემი ფურულებული მაგანა, ნეტოა სულ არა-  
უკრი მაკეთებინა და თავის ძროზე, რო დო-  
უწრებულებდლ, ყოველთვის წინ სუვრა გემე-  
ბლებოდდეს და ნაირ-ნაირი საჭმლები მომექა-  
ობებიდას.

— ვაჟო, ქე, გცოდნია კაი ნატერა!... რომ  
ასებოდა, მარა მიზიდულიში —

— შენმა სიცოცხლემ!.. ზიზიარებ კი არა  
ას დათ —

— ძალით წაგარომევ, მოშეცა ლეთის წყალბა მა!

— აგი, რა კირი ამიტყდა. ზაქარია, ბიჭი იქათ,  
იძე... ვ, პისტავი მოდი! მეხილეებს უნდა წა-  
ართვას ხილი და წყალში გოლუკაროს. რო-  
ონისკენ გვეკუცევა, იძნება კიდა რამე ვიზო-  
ნო.

— ჰარი, თქვენ იხსებო, გითხარით ხილის

ଫ୍ରାଙ୍କିଶ୍ଚିମ୍ ନୁ ଶପନ୍ତରାକତ; ହାତୁମାର୍ଗ ଓ ଗ୍ରେନନ୍ତ,  
ବୋମ ଲାଗି ଆଗଟିମ୍ବର୍ଯୁନ୍ଦାବା ତୁମ୍ଭିରେଖିଲୁଣ୍ଠନ ଶ୍ରୀଲଙ୍କା  
କାଇଏ ଉଜ୍ଜ୍ଵଳ ଦ୍ଵାରାନ୍ତିର୍ମିଳିନ୍ଦିନୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠ  
ନୀ ଏ ଅଧିକତ ବିନିମ୍ୟ ଘଟାଯାଇଥାଏ!—

— შენი ჭირიბე, ბატონი, ამის მეტი არ მაქვე  
დღეს გასყიდს; დღეს ათი ვერსტი გამომიე-  
ლია მაგის გულისտოის. მაგირ რომ წყალში  
გადამიყაროთ, რა უნდა ვწნა.

— პოლიციამ დღი ხარია განკრებულება მოახდინა: ამ ავთმყოფობის დროს ხილს ნუ შემოიტან, ნუ გავყიდით. იქვენ კი არ გეშისთ, მოიტა ჩქარ! მარგი ხდი მანც მოვეტანა, სულ დამალია. (წარაზმენ კალათს და რიონჭი გადაჰყის.)

Սահման ծիսպես զգացնած հուսան է կոհեց և  
ուժեան: Միաս! յամեան: Ածովուր, ածովուր,  
ամ ցոն լոյսրու ծցըրս արման օմացնան: (Ցագո  
ոյցու սպամի, էղոց լոյսը ոյցըմն):

სურათი 2.  
({გაზარია სოფლის უჩემები შეშით დატვირთულები ჭრალობენ. მოგრავებილი სოფლებულები და ვაჭრები ხმა მ-ლო ლაპარაკობენ. ხაზიდებოთ ლიტი ხშირადაა.)

(მრთვან თრი გლეხი ლაპარაკობს.)  
ვის ეკლი გლეხი ჭახლა, მოსა-

ဒုလိမ္မပါ အကြောင်း ၁၃၀၈၏ ၂၉၀၆ခု အမိန့်  
အမိန့် ပေါ်ပါ ပျော်မှတ်မှတ်ရန်! ၁၃၀၈၏ ၂၉၀၆ခု အမိန့်  
အမိန့် ပေါ်ပါ ပျော်မှတ်မှတ်ရန်! ၁၃၀၈၏ ၂၉၀၆ခု အမိန့်  
အမိန့် ပေါ်ပါ ပျော်မှတ်မှတ်ရန်!

ଲାଇଟ୍‌ର୍ ଦ୍ୱାରା ମାତ୍ରାଲୋକିନ୍; କାହିଁ ମେଘଗ୍ରୀଗା, ନିମ୍ନ ଶ୍ରୋତ  
ବେଳେ ଶୁଣିନ୍ ଦ୍ୱେଳ ଦ୍ୱାରାକିନ୍ ଶୁଣିଲୁ ମିଳିବୁପାତ୍ର; ଏବଂ  
ଲା ନେବା ଲା ନେବା ଗାନ୍ଧାରାକାଳୀ, କାନ୍ ଦ୍ୱାରାଲେଖିବାକୁ  
ଟାକିଲେ ଗାନ୍ଧାରୀରେଣ୍ଟର୍ କାନ୍, କାନ୍ ଉପାଲ୍ ଶିଳ୍ପିକାଳୀରେ  
ଗାନ୍ଧାରୀ ପାରାମରି....ତାଙ୍କ ନାହିଁ କାନ୍ କାନ୍ଦିବୁ ମାତ୍ରାକାଳୀରେ  
ରା ଯୁଗରେ ହିନ୍ଦି ଜଳିବୁ ଶ୍ରକ୍ଷମାଦିତ କାମିକାଳିନ୍;

სუ დაღიოდეს; ორიოდე ლუქმა პურს ხელიც  
ხომ არ გაანძრიოს, მაანც ყოველთვის იშვა-  
ნის.

ჯინში და რამდენსამე ნატეხს პურს ამოჰებ  
ლიგს და გაიძიება.)

— მა, რას შობი, კაცო, მე მჭირდება  
ნმარტო არ აწევს, ათასის არავევ!

— ჰა, ჰა, ჰა—მაინც ბევრი დაგრჩი, გეუმო

ସ୍ଵାମୀ ପଦମାତ୍ର ଉପରେ ନିର୍ମାଣ ହେଲା. (କାଳାବ୍ଦୀରେ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ଗୁରୁଭ୍ରତଙ୍କ ପଦମାତ୍ର ପାଇଁ ପରିଚୟ ଦେଖାଯାଇଥିଲା.)

— Ընդհանուր մռայլութեան հետո զարգացնեած  
տարրնեած առանձին բարձրութեան է:

Lemma 4.

შეითქმირის ოთახში ზის ერთი ხნიერი და  
დაკაცი და მოშორებით (ზის პატივცემულ  
მოწყვა).

ଦୟା କାପୁ...—ସାଙ୍ଗେରୀରେଣ୍ଟ୍ସ ଲୋକୁ ମୁହଁ  
ଶତାବ୍ଦୀରେ ହିୟାନ... ରାଜୁ ଆଲ୍ଲା ଅଧିବାରୀ କେନ୍ଦ୍ରୀ  
ଜ୍ୟୋତି ମିସିଟାନ୍ଡା ଏବଂ ମୁହଁଫିରୋଦ୍ଦୋଷାରୀ ଯେତେ  
ଦ୍ୱାନିକ୍ୟ, ରାମବନ୍ଦା ଦ୍ୱାତରିନୀ ଦ୍ୱାତରିନୀ

- Ցերա. Ի՞նչ ուշի՞
- Այս թախցենոլո եալեն, հոգուհը աելլ

ჩემ თვალებს არ უნახავის.  
მოხუცი.—ჰაი, ჰაი! (წვერებზე ხელს იკ

ଲେଖକ.)  
ଫେବ୍ରୁଆରୀ ୧୯୮୨—ପାତ୍ରଙ୍କ ଗ୍ରହିଣୀ ସାହୁଗାଳ୍ ମା ଦିଲ୍ଲି

କୁଳ ଗୋଟିଏ ଦେଖିଲୁ କୁର୍ବାଣ୍ଗେ (ଜ୍ଞାନ୍ପୂର୍ବାଗାନ୍) ମିଳିବା  
ତାହାର ପାଦରେ ଦେଖିଲୁ କୁର୍ବାଣ୍ଗେ (ଜ୍ଞାନ୍ପୂର୍ବାଗାନ୍) ମିଳିବା  
କୁଳ ଗୋଟିଏ ଦେଖିଲୁ କୁର୍ବାଣ୍ଗେ (ଜ୍ଞାନ୍ପୂର୍ବାଗାନ୍) ମିଳିବା

ლლაბუცობები. პილიდებას სალაშვრის იმ  
გეტს არას აკეთებენ. იმ მამა ოხრის შეიღე

რაუჭირსთ, რომ გეისარჯონ და ფული იშონონ. რომელიც ახლა იცინის, ის კაცი გ

მოეკიდა იმ გლახას წელან, დაუწყო ლაპ  
რაკი და იმდენი იქშვება, რომ პურის 6

ტეხები ამოაცალა ხეირჯინიდგან საწყალ  
ოთხება და ეპიდეზე....

— ჰეი, ჰეი, ეგ რა არის! ზოგი კიდევ

ესამო. საეთი დროს მოვწერებით, მა  
დედა შეიღს აზ ცნობულობდეს!...

## 8. အောက်တွင်း

ოჯახებია და გეურანეობა.

კიბოების გაშენება. ამ უკანა  
კნელს ჟამს თევზი ძალიან გაწყვა მეროპ

ბაზრებში, მაგრამ კიბოები კიდევ უმეტეს გაძლიერებულია. რაღაც მეტის-მეტათ ითხოვთ

იმას. ამისთვის მეოჯახეებმა სასარგებლოთ დანარჩენ იმპიატორს დაშინებით და ამ შემოხვევა

მა ძ-ლიან კარგი დარწევების წიგნი გაიოსცა  
ერთმა სწავლულმა მეოჯახემ, სახელად მამბრძ-  
ნიერ. ამ კას ღილაში გამოიძიებოს შემდეგ შე-  
უტყიანა, რომ ჩემი წყლებში იმ გაიარ კა-  
ბიერი ცხოვრობს: ერთია მოზღილი გვარის  
წითელ-ცეცხლიანი, რომელიც დიდ მდინარე-  
ებში იმყოფება, მეორე წარილ გვარისა თეთრ  
ცეცხლიანი, რომელიც ჰატარა მდინარეებში  
და წყლებში იმყოფება. სი დაწერილებით  
ასწერს ამ კაბიერის ცხოვრებას წულებში,  
როგორ უნდა იმათი კურა და სხვა. ზოლოს  
იმასც ლაპარაკობს, თუ როგორის სიამორე-  
ბით ყრდულობენ საჭმელათ სხვა და სხვა მე-  
რაბის ქათაბებში.

\* \* \*

მარბონი გვაცნობდეს, რომ მარტო პარიჟ-  
ში ყოველ წლისმით ხელ მილიონ ნახევარი  
გაზღიული გაარის კბილ შეიქმება; საფუან-  
გეთის მდინარეებიდან ძალიან ცოტა მოჰ-  
ყავთ, უფრო ბევრი შემოდის პარიჟში საზ-  
ღვარ გახუთიდან, სახელმისა: გოლონადი-  
ოდან, რეინის კიდევთიდან, ღილა საგრაცია-  
ვო ბაღენიდან, მირტებერგიდან, ზანო-  
ვერიდან და ზოგი აესტრულიდანაც: ამ ყმათ  
ზემოსხერისულ ქვეყნიშაც გაწყვარ და აშის  
გმო პრუსიის მაზრებიდანაც კ იწყეს და-  
ბარება. მ-ლე დადგება ის დრო, როცა რუ-  
სეთიდგანაც დაწყებენ კიბოების დაბარებას.

ბარდა იმისა, რომ დიდი  
ისტუმრია, რაც აუზის გაკ-  
თვითონაც ბევრს ჰყილის.

በዚህ የዕለታዊ ስምምነት አለው በዚህ የዕለታዊ ስምምነት አለው

ଶ୍ରେଣୀର ବୀପିତ, ରା କାଳିନ୍ କ୍ଷେତ୍ରିଙ୍କ ନି-  
ଦ୍ରମ୍ବରୀର ପ୍ରସ୍ତରୀ, ଓ ଫ୍ରାନ୍ସ, ହିନ୍ଦୁରା ତାଙ୍କେ ଥିଲୁ-  
ଟଙ୍ଗର ବୀପିତଙ୍କ ଅମ୍ବିଲାଦିତ; ତେବେକୁ ଲେଖ ଗା-  
ନ୍ଧିନ୍ଦନରେ ପିଲାତା କରୁଥା, ହିନ୍ଦୁ ଏଥିର ଉପର ଏହି  
ଗାନ୍ଧିନ୍ଦନ ହେବା. ଏହି ଲୋକ କ୍ଷେତ୍ରର ଯଥିଲେ ମିଶ୍ର-  
ମିଶ୍ରିତ ଏବଂ ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଦେଶୀୟ ମିଶ୍ରିତ ଦେଶରେ ମିଶ୍ର-

ଶ୍ରେଣ୍ଟିକାଳରେ, ହୁଏ ଗ୍ରାହକଙ୍କିଲୀର ପ୍ରକାଶିତ ଦ୍ୱାରା  
ଉପରେ ଏହା କାମିତାରିଖାରୁ ଉପରେ ଥାଏ ଶ୍ରେଣ୍ଟିକାଳରେ  
ଉପରେ ଉପରେ, ଯାନିମଧ୍ୟ ଜ୍ଞାନକୁର୍ରୀକ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହା  
ଦେଖିଯାଇଛି; ମୁଖ୍ୟମାନଙ୍କରୁ ଉପରେ ଥାଏ ଉପରେ  
ଦ୍ୱାରା ଦେଖାଯାଇରୁଥିଲୁଗି ଏହା ଏହାରେ, ରୂପାକାର କାନ୍ତିକ  
ଦେଖିଯାଇରୁ ଏହା ମୁଖ୍ୟମାନଙ୍କରେ ଏହାରେ ଏହାରେ  
ଦେଖିଯାଇରୁ ଏହା ରୂପାକାର କାନ୍ତିକରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

თანიც იყოს, ამიტომ ჩობ აძლიერდს. ცხრიც იც-  
რება. ზაქარეჭილი ცხნის ურუება და წერდა უფ-  
რო ადგილია და ზოგიერთ შემთხვევაში ეს გაკ-  
რეც კიდეც იფარავს სხვა და სხვა აგრძელებ-

\*  
საზოგადოთ რომ ეთქვათ, ცხენები უფრო  
თბილ ამინდუში უნდა გაკრიტა, რომ შე-  
ეძლოსთ პატავი ტანის ზეჩევეა; საუკეთესო  
ამინდ ცხენის გასაკრეპტ შემოღობის დამ-  
დევია. მრთმა ინგლისელმა მოიგონა მშევ-  
რი ცხენის საკრეპტა მანქანა, რომლითაც  
ძალიან მალე კრეპაცინ ცხენებს. მს არის შა-  
გრატელსავით მოწყობილი ორი რეკინის გე-  
ლო სავაჭრებალი. თუ კივი ამინდები დადგა,  
გაკრეპილს ცხენებს ჩულს გადააფარებდნ; მუ-  
შაობის შემდევ გარეთ ღილანს ან უნდა  
გამაჩრიონ. წევის შემდევ უნდა გაშემილო  
და დაჩულო. როგორც ცხენის ტანი შეჩევე-  
ვა, მერე კი აღრიაფრით ეკირება ამისათანა  
ზრუნვეა. ძეგლის ცხენებს კი ან უნდა გაკ-  
რეპა, რადგან იმათ უმისიოთაც. კარგი მოვ-  
ლა აქვთ.

კომლი აწყენს, თუ არა მცენარეს.

მათი განათლებული რესუსის მეოჯანე ამ-  
ბობას: სამდენობე წერილზე ცეკვისას და მართლის  
აწყენს თუ არა კულტურული მეცნას ან და ბალოს  
დარღვეულების, რომ სწორი აწყენს. მაგალი-  
თად, ის ამტკიცებს, რომ კომიტეტი თუ გრეჩის ცეკ-  
ვის მოხვედა, ძალიან სწყობს. შეს გრეჩის  
ყონის მახლობლათ გალახი დაუწევათ და კუ-

გრძელის ყუველი განჩრდიკა გამოიდებელ შე  
შემი, შენამდე, რომ ყუველი თავისს აღარ  
იღებს და ცოტანას შემდეგ ყვითლდება დ  
წება, ნაყოფს ან სულ აზ გამოიღებს და თუ  
გამოიღო, ძალიან გამოიფიციული იქნება. მა  
შეონია, ამბობს რეინი—ის კანინი, რომე  
ლიც უშლის ბალახების დაწეს 1-ლა სცენეტ  
ბრამდის ძალიან სასარგებლო იქნებოდა თუ

ობისთვის და ნაცრის მარილის კუთხებასაც  
რას დუშლიდაო.

ମେଣିର୍ବ ଶ୍ରେଷ୍ଠାଙ୍କ ମୁଖ୍ୟେଶ୍ୱରପୁର ଏହି ଏକଳିନୀ ଅଳୋଲ  
ଦିଲ୍ଲୀ ପ୍ରାଚୀନତାଙ୍କୁ ଧୂର୍ବଲା କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ  
ମହା ଯୁଗାଳାଙ୍କି ଏହିତୁପରେବେଳ, ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କରେଇବେଳ ଗଞ୍ଜା  
ପରେ ଉନ୍ନିଗାନ୍ତ. ଶଶିମହାରାଜୀ ଦେଖିରେନ୍ତି ଅଳୋଲରେ,  
କାହାରେ ପାଇଲାନ୍ତ ମାଳିକାନ୍ତ ଛାନ୍ଦି ଉଦ୍‌ଘର୍ଷରେବା ପାନ୍ଦିବା  
ବାବୁ ବାବୁ କାହାରେ ଏହିତିକିମ୍ବା ଏହି ଏକଳିନୀ. ଏହି ଶ୍ରେଷ୍ଠାଙ୍କ  
ଦିଲ୍ଲୀରେ ପ୍ରାଚୀନତାଙ୍କୁ ସୁଫଳାଙ୍କିବା ଏହିତିକିମ୍ବା, ଏହିତିକିମ୍ବା  
ଏହିତିକିମ୍ବା ଏହିତିକିମ୍ବା ଏହିତିକିମ୍ବା ଏହିତିକିମ୍ବା  
ଏହିତିକିମ୍ବା ଏହିତିକିମ୍ବା ଏହିତିକିମ୍ବା ଏହିତିକିମ୍ବା

\* \* \*

დიღი ხანი არ არის, ჩაც ერთმა მეტალუ  
უშიველა სასამართლოში ერთს ქმილის მარ  
ხანის, რომ იქნება წმინდაზეული კომლი ა-  
ლიან ზარალს უშერება ჩემს ბალსათ. იმა

გამოაწერიშებით ას ორმოცდა თოი თუმნის  
ჰარალი მისკვებია.

## საგეოგრაფიული დაზიანებები

ჰეროის დენა (ქარი).

ଶେରିଳ ଦ୍ରୁଣାସ, ଅନ୍ତି କାହିଁ କାପୁଥିଲେ ଯେ  
ତାଙ୍କ ଗ୍ରେନାର୍ ଏକାଟି, ହୀମ ଉତ୍ତର ଦେଖିଲୁ ସିଂଠାନୀ  
ଅରତିମ୍ବେଶ ମିଳି ରୁଣାସ, ଗୁରୁଟ୍ଵ ମହାଲୀ ଓ ଥୁରୁ-  
ଫୁରୁ କେରାଣୀ, ମରି ଏଣ୍ଟ ମନମଳିନାର୍ କେରାଣୀ ବିନ୍ଦ-  
ଜ୍ଞାନ ଉତ୍ତର ଏଗିଗଢ଼ିଲୁ କାପୁଥିଲୁ ରୁଣାସ, ମିଳିଲୁ ହୀମ  
ଶ୍ଵେତ ଆଚାର୍-ଆଚାର୍ କେରାଣୀ ନାହିଁଲୁଗବି କେବୁଦ୍ଧିବା  
ହେବିଲୁ ରୁଣାସ ଓ ଯୁଗ୍ମେଲୀ ମିଳାନି ଘୋରିତମ୍ବେଶ  
ସିଂଠାନୀ, ଅମିଲିତଗ୍ରେ କେରାଣୀ ହେବି ରୁଣିଶ୍ଚେଦାପ ଉତ୍ତ-  
ରୁରୁ ତବିଲୁ ହୀମ ପୁଷ୍ପ, ତୁ କୁ କେରାଣୀ ଓ ନେ-  
ମିଳିଗ୍ରୋଟ ଏଇ ଅନ୍ତି ଗ୍ରେନାର୍ ମାନିପୁ ଉପ୍ରେର୍ଣ୍ଣାତ  
ଏଗିରାଲ୍ଡିଲୁ ହେବିଲୁ ରୁଣାସ, କ୍ରୀଣିଟଗ୍ରେ ଅମିଲିତାନ୍ତ  
କେରାଣୀ ଉତ୍ତର ସାଲିମିଶ୍ରନ୍ତା, ଗୋନିମିପୁ ଘରିଲୁ  
ଓ ନେମିଳିଗ୍ରୋଟ, ଅମିଲିତଗ୍ରେ ହୃଦୟତଥି କାଳିନାଥ  
ଦେଇଲୁ ଯିନିଗ୍ରେମି ଉତ୍ତର ଅର୍ଦ୍ଦିଲୀନ ଆଶାରୁନାଇ କାପୁଥିଲୁ  
ତ୍ରୈପି, ଗୋନିମିପୁ ମିଳିତବିଲୁ କିମିତାରୀ, ହାଲଦିନ ଦେଇ  
ଯିନିଗ୍ରେବିଥି କାରି ଏଇ ପୁଷ୍ପ ଓ କାରାରୀ ଯିନିଗ୍ରେବିଲୁ  
ଦ୍ରମିଲୁ ଉତ୍ତର ବ୍ୟାନିକାର ଆର୍ଦ୍ରବ୍ୟକ୍ରମ କାରି.

\* \* \*

ပိုလွှာ ဖွံ့ဖြိုးရေး မာဏာင် ပုဂ္ဂန္တာ ကျားများ စာ-  
၏၊ လေကြာ ကော်မူ ဒါန်းများ ဆမံကြား ပုံစံ၊ ပါ-  
နာရီ၊ လေမြေလားပုံ လွှာဆောင် အုပျိုးနှင့်၊ ရောင်းခွဲနှင့်  
ပိုကြာ ဂားကြော် ဖျော်ပျော်လွှာ ဒါန်းများ ကော်မူ  
ပိုလွှာနှင့် ဖွော် အဲ ပျော်၊ လမ်းလွှာနှင့် အဲ ဒါ-  
နာရီ ပုံစံ အပျော်ပုံ၊ မိမိပေးသိမှု ပြုခြင်း ပုံ-  
လွှာ မာဏာင် ပုံလွှာပိုင် လူ ဦးပြု အမ ဂာမံတွင် ပုံနှင့်  
မြန်ကြည်ရေး၊ ဝမ်း ရုမ်းဘုရား ဆျော်လွှာ၊ အုပျိုးလွှာ-  
ဗုံး ပုံကြာ လူ ဂားကြော်လွှာ စာလွှာ အင်တွော်၊ ဖွှေ့-  
လွှာ ဒါန်းများ မာဏာင်းတွေ၊ လေနှင့်လောင် မိမိပေးသိမှု  
ပုံမံတွင် ပုံကြာ ပုံ ဖွော်ပုံ၊ ရုမ်းဘုရား ပုံ ဖွော်ပုံ၊

10

\*  
\* \* \*

ବୀରିଳା କୁର୍ରାବେ ଉପରେ କାହାର ଗାୟଲ୍ଲାଙ୍କା ଏହିବେ  
କାହାରେ ଅଗ୍ରଭୂଲ୍ଲାଙ୍କାଥିବେ, ନାନ୍ଦାକା ରୁକ୍ଷିଙ୍କ ଉପରେ  
ଅଗ୍ରଭୂଲ୍ଲାଙ୍କ ସିମୁକ୍ତବ୍ଲାଙ୍କାରେତ୍ତବେ, ଯିନାମିପୁ ତଥିଲାଙ୍କ  
ଦା କୃଷ୍ଣାଙ୍କ କୁର୍ରା, ନାନ୍ଦାକାଙ୍କ ଆଶୁଶ୍ରାବେ ଅଗ୍ରଭୂ-  
ଲ୍ଲାଙ୍କା ଦା ଚାରିବେ ଉପର୍ଗାୟାରୀ.

六  
六

ბ-ს, სანამ გაზდიდეს თავის შემწე ჭომოშეა-  
ლობას.

\* \*

ଶେମିଳଗରାହାତ୍କୁ ଗନ୍ଧାପୁଣ୍ୟର୍ଜବୁଲୀ ଅଳ୍ପା-  
ଦଶକ୍ଷେତ୍ର ଗାନ୍ଧାପୁଣ୍ୟର୍ଜବୁଲୀଙ୍କୁ ଜ୍ୟୋତିଷ ଗାମର୍ଦ୍ରୀକୁ ମୁଖ  
ଦଶକ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହି ନିମିତ୍ତ ଶେମିଳଗରାହାତ୍ ମହାତ୍ମାଗର୍ବେଳ ତା-  
ମୁଖୀ ଦୁଇଲି ଶ୍ରୀନାରାଯଣଙ୍କୁ ଦେଖିଲୁଛି ତାହାରେ ଦୁଇଲିର ଗା-  
ମର୍ମକ୍ଷେତ୍ରରେ ମହାତ୍ମାଗର୍ବେଳ ଦୁଇଲିର ପରିବାରରେ ଉପରେ  
ଦୁଇଲିର ପରିବାରରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

\* \* \*

ბზიეს ბუდე მომცრო კეკრუსუებისგან,  
არის შემდგარი და მიტრული ან ქვეზე, ან  
რომელსამე შეინობაზე. მათთვის წარჩინებულია  
მეცნიერისა ბევრჯერ დაუკირადა ბზიების მულ-  
შაომას თავის ბუდეში და იმათ ყოფა-ცხოვ-  
რება სულ დაწერილებით შეიტყო. იმის აზ-  
რით ცალკე მუშა ბზიები არ ასესპობენ. ამ  
მუშებს შეადგინს პირებულ გამოტეხილი შთა-  
მომაგლობა, ვიღრე დამთავრებოდეს. ისინი  
მორჩილნი არიან დედზე, მაგრამ ყოველს  
იმათვანს შეუძლიან კეკრუსის დედა. ისინი  
იმიტომ არიან წერილთამარა, რომ ერთი დე-  
და კეელასთვის საშოთ საჭმელს ვერ შოუ-  
ლობს. მართლაც ჩრ დედაც პირებულ გამოტე-  
ხილი ბზიები გაზიდებინ, მაშინ ისინიც და-  
წერებენ უმცროსს დებზე ზრუნვას და ამისთვის  
უკანა კეკრუს შთამომაგლობა დედის ტოლნი  
იზღებან, რადგან უფროსი დების წყალა-  
ბით იმათ ბეკრი საზღვა აქვთ.

\* \* \*

ଶ୍ରୀଦୁ ପତ୍ନୀଙ୍କ ହରମ ମର୍ଯ୍ୟାଗ୍ରିଲ୍ଲୋର ମାଝିନ, ହୁଏ  
ପା ଦୁଇର୍ଘମୌ ସାପିଳାର ଅରୀନ ଡ୍ରେଲ୍‌ଲୋ ମର୍ଯ୍ୟା-  
ଶ୍ରୀକୃପିନୀ, ଶ୍ରୀବନ୍ଦିଶ୍ଵରାର ହରମ ଶ୍ରୀକୃପିନୀ ତାନ୍ଦରାର  
ମର୍ଯ୍ୟାଗ୍ରିଲ୍ଲୋରୀନ. ଅକ୍ଷେତ୍ରଙ୍କ ଦ୍ୱାରାର୍ଥିର୍ବ୍ରତ୍ତବ୍ରତୀର, ହରମ  
ଯେ ଅବଳୀ ଡ୍ରେଲ୍‌ଲୋପି ଉପରିପା ଗାନ୍ଧାର୍ମଣ୍ୟକ୍ରମ-  
ଲନ୍ଗୀ ଅର ଅରୀନ, ମାଦରୀମ ମାନ୍ଦିପ ଗାମର୍ତ୍ତ୍ରେକ୍ଷନ ମମ-  
ନ୍ଦିନୀ.

მაგრამ ფუტკრებს უფრო ბ  
განაწილებული მუშაობანი.

საექიმო ნაშროვი.

ଶ୍ଵାଶୁଦ୍ଧିରେ କଣ୍ଠରେ ପାତାରେ ମୁଖରେ ଏହାରେ କାହାରେ ନାହିଁ

ხოლოერა არის ხაშმინა ავათმყოფობა, რო-  
დესაც კაცს ტაში ჩაუდება ხოლოერის გე-  
ლი, მხოლოდ მაშინ გახდება იმთი ავათ, მა-  
გრამ რა არის ეს გელი, რა თეისება აქცია  
ამისი ნამდევილთა არა იყან რა აქცილი. მზ  
ეამათ მეცნიერები მიკროსკოპებით განიხილ-  
ენ ხოლოერით ავათმყოფისა და ჯარია მყოფის  
კაცის განაფლენს, საცა შეუწიშენათ ერთგვარი  
თვალით უჩინარი წერილ-წერილი სოკოები  
და ჰეიტრინგი, ეითომიც ეს სოკოები ის ხო-  
ლოერის გელი იყოს, რომელიც ასე უწყალო  
ჰქლავს კაცს შათმომელობას, მაგრამ ნა-  
დევილათ კიდევ ერთ დარწევნებულად ამ აზრზე,

\* \* \*

ତୁମ୍ହା ଏକମନିଷେ ପ୍ରକାଶୀରେ ଦ୍ୱାରା ମର୍ତ୍ତ୍ୱପାତ୍ର ହୋଇ,  
ହୀନ ଯେ କେତ୍ରରେ ବ୍ୟାପି କାଳେଖାରୀଙ୍କ ଗ୍ରେନାଡ଼ାର  
ନ୍ୟାକେ, ଥର୍ମରାମ ଲୋକଙ୍କ ହୀନ ମାଲୋକ ବ୍ୟାପାରକ  
ଅନ୍ତର୍ଜ୍ଞାନ ଦ୍ୱାରା ଅନୁଷ୍ଠାନିକ କାର୍ଯ୍ୟ ଗାନ୍ଧାରାଲ୍, ଯେ  
କୁ ନାମକରଣାତ ଶ୍ରେଦ୍ଧାବିଲାକୁ ମେଘନାର୍ଥୀଙ୍କ ଦେବ  
ଶ୍ରୀରାମଙ୍କିର୍ତ୍ତ ଲେ ଅନ୍ତର୍ଜ୍ଞାନ ହୀନ ଶତର୍ଣ୍ଣାରୀଙ୍କ  
ଗ୍ରେନାଡ଼ାର, ହୀନକାର୍ଯ୍ୟ ଯେ ବ୍ୟାପକ ଲୋକଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଜ୍ଞାନ  
କାର୍ଯ୍ୟ ଗାନ୍ଧାରାଲ୍, ତୁ ଆମକି

\* \* \*

୧୯ ଶ୍ରେମିତକ୍ଷେତ୍ରାଳୀ ହୃତୀ ମେପନ୍ଦୀରୀ ଏକିମିଳ  
ତିର୍ଯ୍ୟକୁମାରୀ ଶ୍ରେଣିଶ୍ରେଣୀ ଶେରୁ ଅଳ ଶୈସିଲ୍ଲାବା, ଲୋଶ  
ସାଗ୍ରହିଲୀକିଶ୍ଚବ୍ଦୀଲୀଙ୍କା. ଠି ଶିଥିମିଳିବୁ, ହରମ କୋଲ୍ଲେଖିରୀ  
ଅଳି ଅଗ୍ରାମମୁଖୀଙ୍କୁ ଘର୍ଜାଯାଇଲିବୁ ହରମ କାନ୍ଦାଫା ଲୋ-

კუნძღვი მინახავს, სრულყომით იმისთვის ენდი არიანო, რომელიც კარგა-მყოფის კაცის განა-  
ვალში იმყოფებანო. მასი გამო ტრატემანი  
ხოლოერის გაშაჩნევლ გვისათ არ ხდის ამ  
სოკოებს; ის ექსის იმათ კერტხუჭების, რო-  
მელნიც ჩნდებან იმ დროს, როცა ირლევე  
ორგანოსანი კაცის, ნ სხელოის ნაწილები.

Ոման անհուտ սյուրո զուզո մօն մշցն զոռած  
այլ գաջեմն, անց ჰարցարցնես, ըլք ոց միշալ  
սუնամն ნոցտոյերցնես, համբուլու ծցըրո առնե  
ჰային, հայու և եպունու համբուլու այրուլ-  
լցնա, անց բաթեքն. համբուլու եռուղինս ցը-  
լու դու ցը գալուանինա ման ամ և սոցուցն.

ଓର୍କୁଣ୍ଡିମନ୍ଦିର ପାଶିଲା ଓ ପଞ୍ଚବୀଜିଳ୍ଲା ଶାଖାଙ୍କି

რაც ზემოთ ეფექტი, იქნება სხდნა, რომ  
აქვთ ძის რადგან თეოთურ ხალკოსტენებების  
ექი. მაუგრია სწავლულებს, ამისთვის ერთ-  
იმის ნამდვილი წამალი შეუტყვება; მხოლოდ  
ეს არის, რომ ყელანი უნდა ეცანონ, რა-  
მისახელებითაც ჩნდება ხოლება, წინათვე მოს-  
პონ ისინი. და ეს ადგილთ შეუძლიან საზო-  
გადოებას, რადგან ეციონ რომ ხოლო ერთი ინის გა-  
ნათლით ჩედება ყაველგან ეს საშინელი სენი; მაში ჩენ საზიგადოთ უნდა ვეცალოთ, რომ  
თავის ღრმაში მოვკლათ, რაც სენი გამოდის  
ხოლოერთიანის განავალში.

ଓର୍କାରୁଧିମାନ ଅଳିପଣ, ହରି ଯୁଗେଲୁଙ୍ଗାରୀ ସୋଧ-  
କୁଳାଳିବା ଦା କ୍ୟାରୁଖୁଜ୍ବଳ ମନ୍ଦେଶ୍ୱରୀଙ୍କ ବା-  
ନ୍ଧୁଲୁଙ୍ଗରୀବା, ଏଠି, ଯେ ଆହିସ. ମରତୁ ଦାତମାନୀ ଆବାଲ-  
ଦାର୍ଥିବାରୀ କିମିର ଦୂଷକର୍ତ୍ତବ୍ୟ ମନ୍ଦେଶ୍ୱରୀ ନ୍ଯୂଳି, ହରି  
ପ୍ରାତିକା ଗାଦାନ୍ତକ୍ଷେତ୍ର ଦା ସାନମିଳି ଜ୍ଞାନ କ୍ରାତ୍ତି ଆଚ-  
ବାପ୍ରିୟବ୍ୟଲା ଯେ କିମି, ଶିଶ ଶୈଶୁର୍କ୍ଷଣ୍ଵର୍ଗ ତାହା  
ଗନ୍ଧିର୍ବାନ୍ଦୀଙ୍କା କ୍ଷେତ୍ର ନାକଥିରୀରୀ କ୍ଷେତ୍ର ଦା ଉତ୍ତମକର୍ମକୁ  
ଗନ୍ଧିର୍ବାନ୍ଦୀଙ୍କା କ୍ଲାନ୍କରୀରୀ ମହନ୍ତିକାଳୀ (କ୍ଲୋରିସଟାମ  
ମାଗ୍ନେସିଆ), ଅଗ୍ରତାପିତ୍ତ ପିଣ୍ଡକ୍ଷେତ୍ର, ହରିମେଲୁଗ୍ର ଫିନ-  
ଦା-ଫିନ ଉନ୍ଦରା ଗାନ୍ଧାଲାଳିରୀ ପତ୍ରକାଳିତ୍ତି. ଏହି,  
ଯେ ଫିଲାମ୍ବିନ ଉନ୍ଦରା ଗାନ୍ଧାଲାଳିକ ଯୁଗେଲନ୍ଦାରୀ ଉନ୍ନ-  
ମନ୍ଦକୁଳରୀବା ଦା ଏହା ଆମାତ୍ପ ତୁର ଲାଗି ଗାନ୍ଧିର୍ବାନ୍ଦୀ  
କ୍ଲାନ୍କରୀରୀ ମନ୍ଦରାନ୍ତି ମୃକାଲୀ କ୍ଷେତ୍ରଗାନ୍ଧିର୍ବାନ୍ଦୀଙ୍କା, ଆହା-  
ମେଦ ହାତ ପ୍ରମାଣ କ୍ଷେତ୍ରି ଲୋକ କ୍ଷେତ୍ରରୀ, ମନ୍ଦବାତ

მოსპობს. მასთანავე ვატყვით, რომ ზემობ-  
სენებული წამალი სრულებით ძირი არ არის.

\*\*

შეავილიანის მოსახიერად ერთ გვარ  
ზე ცენარით. მრთა პტეკარი, საფრანგეთში  
ბერების ქალაქიდან იწყება, რომ მეგმორანე  
ერთ მცნარე, რომელიც შეავილიანს არჩენს.  
ამ, ეს წამალი ამ ნარათ კეთლება. მეროპა-  
ში ბერების ბაღებში თელენ ერთნირ ცენა-  
რებს, რომელსაც სახელიდ სარაცენია პუ-  
რურა ჰერეა (sarracenia purpurea). ამ მც-  
ნარე გადმოიწყებოს ჩრდილოეთის ამერიკა-  
დან. აუთეკარი უჩენებს ამ მცნარის ფერების  
შეენი ასეა უცვლელანებს და უცვლელათ  
მთაჩენის. ამერიკის ნამდელინი მცხოვრებ-  
ნი როცა კარგათ არინ, მაშინაც კა სხერ,  
რომ სისხლში თუ რამე სწნა, გიმინდონ.  
შეავილიანის გარდა ეს წამალი თურგმ ძალინ  
უზღება წითელას, ხელის, კუნთრუშებად და სხვ.

### უცსო შევნისა ავგვისი.

ამ უკანასკნელს ჭამის ცენგრიან ძალიან წა-  
მოიწყო ხელი პურის გაჭრობით. შემსოთაც  
ნაყოფირი მიშები კარგათ რომ დამუშავებს,  
ისეთ მოსავალს ძლევენ, რომ გასკვირვე-  
ლია. ზოგიერ ჭერის ადგილებს კადედ ემა-  
ნით, ესი თუ პურით გაჭრობა მოგვიჭრასთ  
მეროპ. ში. მეგმორივენანილ ანგარიშიდან ალ-  
ვილათ იწოდს მკითხეველი, თუ რამდენათ  
გაძლიერებულა პურის და ფერის გრძანა  
მერკავში.

### გატანილია

1859 წელს — ექისი მილიონი ას ორმოც-  
და თორმეტი ათასი ფუთი.

1865 წელს — ოცდა ხუთ მილიონ ფუთმ-  
ბის.

1869 წელს — ორმოცდა ცხრა მილიონ  
ფუთმამდეს.

შეტი წარმატება მოსავალში რაღა იქნება.

პურით გაჭრობა ასე უფრო იმისთვის გა-  
თავდა, რომ მეროპაში ამ უკანასკნელს ხნის  
ძალიან ცუდა მოსავალები იყო და ამას გარ-  
და თეთონ ცენგრის საერთოლოში რენის  
გზები დაკვიდა, ცეცხლის გემები გამრავლდა  
მდინარეებში და ამათის მაღალობით კიდევ  
კუდილი გამოიწყო და კუდილი გამოიწყო.

საფრანგეთში ჯოგის შენების  
ამბავი.

სულ მოელი საფრანგეთი თითქმის ორმოცდა  
შეიდო მილიონი დესტრინა. ამ ჩამ წლის წი-  
ნათ რომ ცნობა შეკრიბება, იმის ანგარიშით  
ირუცხება ცამეტი მილიონი თავი პირუტყვი.  
საფრანგეთში თითქმის ხუთი მილიონი დეს-  
ტრინა საბალახოები. შეიდო მილიონი დესტრინა  
სათბიშები, აგრძოე საძოვრი მინდერებიც  
თითქმის იმდენია; ოცდა ხუთი მილიონი დე-  
სტრინა საყანეებათ არის გაკეთებული.

\*\*

პირუტყვების რიცხვი მეტი ამ შეიძლება  
ის გამრავლებით და, სოფელის მეოჯახები  
რომ უფრო გონიერათ ხმარობენ თავის ალ-  
ვილებს, საცა კოლინი ალვერია, იმს დაწ-  
რეტდენ და საცა წევიძა არ ხდება, იმ ალვ-  
ილებს რომ მორწყეს დაუწევდენ. ამ უკა-  
ნასკნელს ჭამის საქონლის ფარის ძალიან იმ-  
ტა, ასე რომ იმათი გაშენება და გაყიდვა ძა-  
ლიან სასარგებლო ხელობა შექნა. ხორც  
ძალიან ეტანგინ; შინაური საქანელი რომ  
ეკრ აუდისთ, გარეთიდან შემოქვევა  
ძალიან ბერი საქონელი. ხორცის ჭა-  
მა დაბალს ღარიბ ხაბუში ძალიან მარულობს,  
განსაკუთრებით ქალაქებში.

\*\*

თუ საფრანგეთში იმდენათ გაკეთებული  
არ არის პირუტყვების შენება, როგორც უნდა  
ყოფილიყო, ამის მზეზი, აა, რასში მდგრად-  
არების: 1 მთელს ჩრდილოეთის დასავლეთის  
მხარეზე, საცა საუკავშირო შემუშავებული და  
ნაყოფირი მინდერებია, ცენგით მუშაობენ  
და არა საქონლით. უფრო სამხრით რომ  
დაევისწიოთ, იქ საქონელი ცოტა ჰყავთ: რაღა  
გან კა საბალახოები არ არის, ამიტომ რომ  
წევიძა ცოტა მოღის და ხშირად გოლვანი  
ამინდებია. ძალიან ცუდი ზედმოქმედება აქცი  
პირუტყვების გაშენებში, მიწის პატარ-პატარა  
ნაჭრებათ დაყოფას და იმის ხელით მუშაობას,  
რომლისგამით პირუტყვი მიწის მუშაობაში  
აღარ საჭიროებენ.

\*\*

რადგან ხორცის კა ფასი აქცი, მეჯოვეები  
მთხელებს და უფროებს სულ საკლავათ ჰყი-  
ლიან და შინ საშენებლათ კარგი ჯიშის სა-  
ქონელს აღარ სტოკებენ.

\*\*

ამ ჟამად საზღვარი გარეთიდგან ბევრი საკუ-  
ნელი შემოიდის საფრანგეთში მხარების საკუ-  
ნელი და გარეთი საფრანგეთში მისამართ  
ლავათ. ზეყარით, სულ ანგლიაში გამჟავო  
საფრანგეთის პირუტყვები.

### ს ს ე ა და ს ს ე ა ა მ ბ ა კ ი

— ჩინეთში მოდის ერთგვარი თეთრი ჭინჭ-  
რი, რომლილიანაც აკოფენ ისტო თეორ  
ძაფს, რომ ბაბას არ დაურღება. მა მცნა-  
რე ჩენშიაც კარგათ მოვა. ჩ უ ნა წელს ეს  
მცნარე პირელად შემოიტანეს ლონდონში,  
მგრამ ამ უკანასკნელს ძრიმშის იმისთვის  
უკანასკნება არავათ მიუქცევა. ლამა მიწის  
მომუშავებ თავს იღებს ამ მცნარის გაშე-  
ნება და იმისგვარ ძაფის კეთება, ისეთი მშევ-  
ნიერი გამოდგა, რომ ერთმა სავაჭრო შენო-  
ბაშ მისა ამ რა კაცს სამასა სპალნე თეთ-  
რი ჭინჭარი. ამათ აქცის ეს, ჭინჭარი ბაბათ.  
შევნიერი თეთრი ძაფი გამოიდა და რაც  
შეღებეს ენდროში და სხვა სალებაც წამლებ-  
ში, ყელა ნარი ფერი კარგათ არან. მიღეც  
დაწმუნდენ, რომ ამ ჭინჭრის ძაფიც ისე  
შევნიერი თეთრი ძაფება, როგორც ბაბის ძაფი;  
მერა მხარით გათეთებებისა და შეღების შე-  
დევ სწორეთ იმდენათ ეკარგება სიმძიმე ამ  
ჭინჭრის ძაფს, რამდენიც ბაბას. ბალოს ესცე  
ნამდელიათ შეტყობილია რომ იმით ნაწილი  
სამოსელი კალინკაზე უფრო მ გარა. თუ ეს  
ჭინჭარი ისე გაშენდა მეტობაში და ჩენშიაც,  
რასკვირებელია ბაბის გაშენება იმდენათ სა-  
ჭირო აღარ იქნება.

\*\*

— შეეიცარი ის სახელ მიწი იფ აში ი  
მრთ მაზრაა, სახელიათ ბერი ჰერი ჰერი, სადც  
შენიშვნათ ტყის გაელენა ჰავაშე და აა, რამ  
მოგვითხრობენ ამ საგაზზე. სახაზინო ტყებისა  
და მზების გამოცემაში დაწმენება ამ ექცეს წლის  
წინათ საში სამეცნიერო ბინა (სტანცია), სა-  
დაც უკარებებიან და იტყობენ ყოველნაგარის  
ჰავაშეს ცეცხლის. შოკელს ამ ბინათავანზე  
ორ ალაგ იმედები დაკორეცებისთვის: ერთი  
ტყეში, მეორე გაშლილ უტყეენ ადგალზე  
ერთ ბერის ბერის მასლობის შემთხვევაში, სა-  
კუნელი და გერანტების დაბლობზე და მესამე კადევ უფრო  
დაბლობზე, სადაც წილელის ქოჩორა ტყეში.

\*\*

